



**Организация Объединенных  
Наций по промышленному  
развитию**

Distr.: General  
10 April 2007

Original: English

**Совет по промышленному развитию**  
Тридцать третья сессия  
Вена, 25-27 июня 2007 года  
Пункт 5 предварительной повестки дня

**Комитет по программным и бюджетным вопросам**  
Двадцать третья сессия  
Вена, 2-4 мая 2007 года  
Пункт 5 предварительной повестки дня

**ПРОГРАММА И БЮДЖЕТЫ НА 2008-2009 ГОДЫ\***

Предложения Генерального директора

Исправление

**I. Программы В.1 и В.2**

1. В ходе подготовки финансовых таблиц для документа IDB.33/7–PBC.23/7 была допущена ошибка в показателях, что привело к перераспределению ресурсов между программами В.1 и В.2.
2. Эта ошибка была исправлена и соответствующие таблицы воспроизводятся в настоящем исправлении. Исправления затрагивают только таблицы, в которых показаны ресурсы по программам В.1 и В.2. Они не влияют на общий объем ресурсов и на объем ресурсов, выделенных на основные программы.

В целях экономии настоящий документ издан в ограниченном количестве. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.

\* Настоящий документ не редактировался.



Стр. 27, Основная программа В: Исполнительное руководство и стратегическое управление, заменить таблицу, озаглавленную "По программам"

**Основная программа В: ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РУКОВОДСТВО  
И СТРАТЕГИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ**

**По программам**

	Должности		Регулярный и оперативный бюджеты	Техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы)	ВСЕГО
	С	ОО			
В.1. Исполнительное руководство	5,20	9,20	4 390 630		4 390 630
В.2. Стратегическое планирование и координация с системой Организации Объединенных Наций	7,25	4,10	4 182 930		4 182 930
В.3. Оценка	4,00	2,00	1 507 300		1 507 300
В.4. Информационно-пропагандистская деятельность	2,30	3,20	1 585 880		1 585 880
В.5. Юридические услуги	3,05	2,00	1 134 230		1 134 230
В.6. Внутренний надзор	4,00	2,00	1 401 680		1 401 680
<b>В. Итого, основная программа</b>	<b>25,80</b>	<b>22,50</b>	<b>14 202 650</b>		<b>14 202 650</b>

Стр. 28, Программа В.1: Исполнительное руководство, заменить таблицу, озаглавленную "Смета ресурсов"

**Программа В.1: Исполнительное руководство**

**Смета ресурсов (в евро)**

Должности			Смета на 2008-2009 годы (после пересчета)		
Специалисты	Общее обслуживание		Регулярный бюджет	Оперативный бюджет	Всего
	Специалисты	Общее обслуживание			
<b>5,20</b>	<b>9,20</b>	<b>14,40</b>	Расходы по персоналу	3 515 930	3 515 930
			Консультанты	119 600	119 600
			Совещания	169 400	169 400
			Служебные командировки	561 200	561 200
			Эксплуатационные расходы	20 300	20 300
			Информационно-коммуникационные технологии	4 200	4 200
			<b>Итого, валовые расходы</b>	<b>4 390 630</b>	<b>4 390 630</b>
			<b>Итого, чистый объем ресурсов</b>	<b>4 390 630</b>	<b>4 390 630</b>

Стр. 29, Программа В.2: Стратегическое планирование и координация с системой Организации Объединенных Наций, заменить таблицу, озаглавленную "Смета ресурсов"

**Программа В.2: Стратегическое планирование и координация с системой  
Организации Объединенных Наций**

**Смета ресурсов (в евро)**

Должности			Смета на 2008-2009 годы (после пересчета)		
Специалисты	Общее	Всего		Регулярный	Оперативный
	обслуживание			бюджет	бюджет
<b>7,25</b>	<b>4,10</b>	<b>11,35</b>	Расходы по персоналу	3 516 730	3 516 730
			Консультанты	60 200	60 200
			Совещания	21 200	21 200
			Служебные командировки	116 400	116 400
			Эксплуатационные расходы	392 400	392 400
			Информационно-коммуникационные технологии	76 000	76 000
			<b>Итого, валовые расходы</b>	<b>4 182 930</b>	<b>4 182 930</b>
			<b>Итого, чистый объем ресурсов</b>	<b>4 182 930</b>	<b>4 182 930</b>

Стр. 127 и 128, приложение А, заменить таблицу 1, озаглавленную “Расходы и поступления по регулярному и оперативному бюджетам по основным программам и программам”

Приложение А  
Таблица 1. Расходы и поступления по регулярному и оперативному бюджетам по основным программам и программам (в евро)

Программа	Утвержденный бюджет на 2006-2007 годы <sup>a</sup>	Рост ресурсов в 2008-2009 годах по расценкам 2006-2007 годов	Потребности в ресурсах в 2008-2009 годах по расценкам 2006-2007 годов	Пересчет по расценкам 2008-2009 годов	Потребности в ресурсах в 2008-2009 годах по расценкам 2008-2009 годов	Доля общего бюджета, в %		
						2006-2007 годы	2008-2009 годы	
	1	2	3	4	5	6	7	
<b>Расходы</b>								
<b>А</b>	<b>ДИРЕКТИВНЫЕ ОРГАНЫ</b>							
A.1	Совещания директивных органов	3 067 560	361 520	3 429 080	181 600	3 610 680	1,8%	2,0%
A.2	Секретариат директивных органов и связи с государствами-членами	1 486 530	114 000	1 600 530	31 600	1 632 130	0,9%	0,9%
<b>Итого</b>		<b>4 554 090</b>	<b>475 520</b>	<b>5 029 610</b>	<b>213 200</b>	<b>5 242 810</b>	<b>2,6%</b>	<b>2,8%</b>
<b>В</b>	<b>ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РУКОВОДСТВО И СТРАТЕГИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ</b>							
B.1	Исполнительное руководство	4 644 790	(399 820)	4 244 970	145 660	4 390 630	2,7%	2,4%
B.2	Стратегическое планирование и координация с системой ООН	4 222 980	(51 380)	4 171 600	11 330	4 182 930	2,4%	2,3%
B.3	Оценка	1 769 320	(280 320)	1 489 000	18 300	1 507 300	1,0%	0,8%
B.4	Информационно-пропагандистская деятельность	454 400	1 076 810	1 531 210	54 670	1 585 880	0,3%	0,9%
B.5	Юридические услуги	1 104 260	9 830	1 114 090	20 140	1 134 230	0,6%	0,6%
B.6	Внутренний надзор	1 575 280	(192 000)	1 383 280	18 400	1 401 680	0,9%	0,8%
<b>Итого</b>		<b>13 771 030</b>	<b>163 120</b>	<b>13 934 150</b>	<b>268 500</b>	<b>14 202 650</b>	<b>7,9%</b>	<b>7,7%</b>
<b>С</b>	<b>БОРЬБА С НИЩЕТОЙ НА ОСНОВЕ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ</b>							
C.0	Борьба с нищетой на основе производственной деятельности	21 273 415	6 928 963	28 202 378	798 955	29 001 333	12,2%	15,7%
<b>Итого</b>		<b>21 273 415</b>	<b>6 928 963</b>	<b>28 202 378</b>	<b>798 955</b>	<b>29 001 333</b>	<b>12,2%</b>	<b>15,7%</b>
<b>Д</b>	<b>СОЗДАНИЕ ТОРГОВОГО ПОТЕНЦИАЛА</b>							
D.0	Создание торгового потенциала	25 622 493	(4 786 339)	20 836 154	677 160	21 513 314	14,7%	11,6%
<b>Итого</b>		<b>25 622 493</b>	<b>(4 786 339)</b>	<b>20 836 154</b>	<b>677 160</b>	<b>21 513 314</b>	<b>14,7%</b>	<b>11,6%</b>
<b>Е</b>	<b>ЭНЕРГЕТИКА И ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ</b>							
E.0	Энергетика и охрана окружающей среды	22 925 363	2 607 009	25 532 372	701 205	26 233 577	13,2%	14,2%
<b>Итого</b>		<b>22 925 363</b>	<b>2 607 009</b>	<b>25 532 372</b>	<b>701 205</b>	<b>26 233 577</b>	<b>13,2%</b>	<b>14,2%</b>
<b>Ф</b>	<b>МЕЖСЕКТОРАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ И СЛАЖЕННОСТЬ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ НА СТРАНОВОМ УРОВНЕ</b>							
F.1	Промышленные исследования и статистика	8 783 807	(2 012 060)	6 771 747	183 345	6 955 092	5,0%	3,8%
F.2	Специальные программы	8 424 021	(1 764 595)	6 659 426	219 140	6 878 566	4,8%	3,7%
F.3	Слаженность мероприятий на страновом и региональном уровнях	9 981 250	1 075 225	11 056 475	612 120	11 668 595	5,7%	6,3%
F.4	Поддержка оперативной деятельности на местах	8 934 880	232 845	9 167 725	354 300	9 522 025	5,1%	5,1%
<b>Итого</b>		<b>36 123 958</b>	<b>(2 468 585)</b>	<b>33 655 373</b>	<b>1 368 905</b>	<b>35 024 278</b>	<b>20,7%</b>	<b>18,9%</b>
<b>Г</b>	<b>ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ И ОБЩЕЕ УПРАВЛЕНИЕ</b>							
G.1	Управление людскими ресурсами	6 225 865	(46 160)	6 179 705	199 025	6 378 730	3,6%	3,4%
G.2	Финансовые службы	6 954 500	43 530	6 998 030	236 500	7 234 530	4,0%	3,9%
G.3	Службы закупок и материально-технического обеспечения	7 280 575	757 190	8 037 765	332 875	8 370 640	4,2%	4,5%
G.4	Управление информационно-коммуникационными технологиями	8 342 770	980	8 343 750	243 250	8 587 000	4,8%	4,6%
G.5	Руководство и управление	1 245 890	107 310	1 353 200	45 100	1 398 300	0,7%	0,8%
G.6	Международные стандарты учета в государственном секторе		1 150 800	1 150 800	44 200	1 195 000	0,0%	0,6%
<b>Итого</b>		<b>30 049 600</b>	<b>2 013 650</b>	<b>32 063 250</b>	<b>1 100 950</b>	<b>33 164 200</b>	<b>17,3%</b>	<b>17,9%</b>
<b>И</b>	<b>КОСВЕННЫЕ РАСХОДЫ</b>							
I.1	Участие в финансировании совместных служб и другие косвенные расходы	19 864 871	(441 381)	19 423 490	1 233 900	20 657 390	11,4%	11,2%
<b>Итого</b>		<b>19 864 871</b>	<b>(441 381)</b>	<b>19 423 490</b>	<b>1 233 900</b>	<b>20 657 390</b>	<b>11,4%</b>	<b>11,2%</b>
<b>ИТОГО, расходы (без основной программы Н)</b>		<b>174 184 820</b>	<b>4 491 957</b>	<b>178 676 777</b>	<b>6 362 775</b>	<b>185 039 552</b>	<b>100,0%</b>	<b>100,0%</b>
<b>Н</b>	<b>ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЗДАНИЙ</b>							
N.1	Общая эксплуатация зданий	55 236 720	(5 132 010)	50 104 710	4 774 300	54 879 010	96,6%	96,4%
N.2	Совместная эксплуатация зданий	1 927 000	9 760	1 936 760	112 100	2 048 860	3,4%	3,6%
<b>ИТОГО, расходы (основная программа Н)</b>		<b>57 163 720</b>	<b>(5 122 250)</b>	<b>52 041 470</b>	<b>4 886 400</b>	<b>56 927 870</b>	<b>100,0%</b>	<b>100,0%</b>

a/ Отражает бюджетные корректировки базы ресурсов.

(продолжение на следующей странице)

Таблица 1 (продолжение)

Программа	Утвержденный	Рост ресурсов	Потребности	Пересчет по	Потребности	Доля общего бюджета,	
	бюджет на 2006- 2007 годы <sup>a</sup>	в 2008- 2009 годах по расценкам 2006- 2007 годов	в ресурсах в 2008-2009 годах по расценкам 2006-2007 годов	расценкам 2008- 2009 годов	в ресурсах в 2008-2009 годах по расценкам 2008-2009 годов	2006- 2007 годы	2008- 2009 годы
	1	2	3	4	5	6	7
<b>Поступления</b>							
A ДИРЕКТИВНЫЕ ОРГАНЫ							
<b>Итого</b>						<b>0,0%</b>	<b>0,0%</b>
B ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РУКОВОДСТВО И СТРАТЕГИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ							
<b>Итого</b>						<b>0,0%</b>	<b>0,0%</b>
C БОРЬБА С НИЩЕТОЙ НА ОСНОВЕ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ							
C.0 Борьба с нищетой на основе производственной деятельности	57 900	(6 400)	51 500	5 700	57 200	0,0%	0,0%
<b>Итого</b>	<b>57 900</b>	<b>(6 400)</b>	<b>51 500</b>	<b>5 700</b>	<b>57 200</b>	<b>0,0%</b>	<b>0,0%</b>
D СОЗДАНИЕ ТОРГОВОГО ПОТЕНЦИАЛА							
D.0 Создание торгового потенциала	114 700	(7 500)	107 200	12 000	119 200	0,1%	0,1%
<b>Итого</b>	<b>114 700</b>	<b>(7 500)</b>	<b>107 200</b>	<b>12 000</b>	<b>119 200</b>	<b>0,1%</b>	<b>0,1%</b>
E ЭНЕРГЕТИКА И ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ							
E.0 Энергетика и охрана окружающей среды	152 900	6 250	159 150	17 900	177 050	0,1%	0,1%
<b>Итого</b>	<b>152 900</b>	<b>6 250</b>	<b>159 150</b>	<b>17 900</b>	<b>177 050</b>	<b>0,1%</b>	<b>0,1%</b>
F МЕЖСЕКТОРАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ И СЛАЖЕННОСТЬ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ НА СТРАНОВОМ УРОВНЕ							
F.2 Специальные программы	68 400	(2 200)	66 200	7 500	73 700	0,0%	0,0%
F.3 Слаженность мероприятий на страновом и региональном уровнях	69 600	(1 850)	67 750	7 600	75 350	0,0%	0,0%
F.4 Поддержка оперативной деятельности на местах	1 222 400	37 600	1 260 000	142 400	1 402 400	0,7%	0,8%
<b>Итого</b>	<b>1 360 400</b>	<b>33 550</b>	<b>1 393 950</b>	<b>157 500</b>	<b>1 551 450</b>	<b>0,8%</b>	<b>0,8%</b>
G ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ И ОБЩЕЕ УПРАВЛЕНИЕ							
<b>Итого</b>						<b>0,0%</b>	<b>0,0%</b>
I КОСВЕННЫЕ РАСХОДЫ							
<b>Итого</b>						<b>0,0%</b>	<b>0,0%</b>
Различные поступления	1 853 600	1 875 700	3 729 300		3 729 300	52,4%	66,2%
<b>ИТОГО, поступления (без основной программы Н)</b>	<b>3 539 500</b>	<b>1 901 600</b>	<b>5 441 100</b>	<b>193 100</b>	<b>5 634 200</b>	<b>100,0%</b>	<b>100,0%</b>
<b>Н ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЗДАНИЙ</b>							
N.1 Общая эксплуатация зданий	55 236 720	(5 132 010)	50 104 710	4 774 300	54 879 010	96,6%	96,4%
N.2 Совместная эксплуатация зданий	1 927 000	9 760	1 936 760	112 100	2 048 860	3,4%	3,6%
<b>ИТОГО, поступления (основная программа Н)</b>	<b>57 163 720</b>	<b>(5 122 250)</b>	<b>52 041 470</b>	<b>4 886 400</b>	<b>56 927 870</b>	<b>100,0%</b>	<b>100,0%</b>
<b>ИТОГО, ЧИСТЫЙ ОБЪЕМ</b>	<b>170 645 320</b>	<b>2 590 357</b>	<b>173 235 677</b>	<b>6 169 675</b>	<b>179 405 352</b>		

a/ Отражает бюджетные корректировки базы ресурсов.

Стр. 129 и 130, приложение А, заменить таблицу 2, озаглавленную “Расходы и поступления по регулярному бюджету по основным программам и программам”

Приложение А

Таблица 2. Расходы и поступления по регулярному бюджету по основным программам и программам (в евро)

Программа	Утвержденный бюджет на 2006-2007 годы <sup>a/</sup>	Рост ресурсов в 2008-2009 годах по расценкам 2006-2007 годов	Потребности в ресурсах в 2008-2009 годах по расценкам 2006-2007 годов	Пересчет по расценкам 2008-2009 годов	Потребности в ресурсах в 2008-2009 годах по расценкам 2008-2009 годов	Доля общего бюджета, в %		
	1	2	3	4	5	2006-2007 годы	2008-2009 годы	
<b>Расходы</b>								
<b>А ДИРЕКТИВНЫЕ ОРГАНЫ</b>								
A.1	Совещания директивных органов	3 067 560	361 520	3 429 080	181 600	3 610 680	2,0%	2,2%
A.2	Секретариат директивных органов и связи с государствами-членами	1 486 530	114 000	1 600 530	31 600	1 632 130	1,0%	1,0%
<b>Итого</b>		<b>4 554 090</b>	<b>475 520</b>	<b>5 029 610</b>	<b>213 200</b>	<b>5 242 810</b>	<b>3,0%</b>	<b>3,2%</b>
<b>В ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РУКОВОДСТВО И СТРАТЕГИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ</b>								
V.1	Исполнительное руководство	4 644 790	(399 820)	4 244 970	145 660	4 390 630	3,0%	2,7%
V.2	Стратегическое планирование и координация с системой ООН	4 222 980	(51 380)	4 171 600	11 330	4 182 930	2,7%	2,6%
V.3	Оценка	1 769 320	(280 320)	1 489 000	18 300	1 507 300	1,1%	0,9%
V.4	Информационно-пропагандистская деятельность	454 400	1 076 810	1 531 210	54 670	1 585 880	0,3%	1,0%
V.5	Юридические услуги	835 260	9 830	845 090	15 340	860 430	0,5%	0,5%
V.6	Внутренний надзор	1 575 280	(192 000)	1 383 280	18 400	1 401 680	1,0%	0,9%
<b>Итого</b>		<b>13 502 030</b>	<b>163 120</b>	<b>13 665 150</b>	<b>263 700</b>	<b>13 928 850</b>	<b>8,8%</b>	<b>8,6%</b>
<b>С БОРЬБА С НИЩЕТОЙ НА ОСНОВЕ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ</b>								
C.0	Борьба с нищетой на основе производственной деятельности	18 634 990	5 586 703	24 221 693	580 120	24 801 813	12,1%	15,3%
<b>Итого</b>		<b>18 634 990</b>	<b>5 586 703</b>	<b>24 221 693</b>	<b>580 120</b>	<b>24 801 813</b>	<b>12,1%</b>	<b>15,3%</b>
<b>D СОЗДАНИЕ ТОРГОВОГО ПОТЕНЦИАЛА</b>								
D.0	Создание торгового потенциала	20 980 818	(4 055 154)	16 925 664	511 180	17 436 844	13,6%	10,7%
<b>Итого</b>		<b>20 980 818</b>	<b>(4 055 154)</b>	<b>16 925 664</b>	<b>511 180</b>	<b>17 436 844</b>	<b>13,6%</b>	<b>10,7%</b>
<b>Е ЭНЕРГЕТИКА И ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ</b>								
E.0	Энергетика и охрана окружающей среды	19 835 953	1 615 834	21 451 787	534 735	21 986 522	12,9%	13,5%
<b>Итого</b>		<b>19 835 953</b>	<b>1 615 834</b>	<b>21 451 787</b>	<b>534 735</b>	<b>21 986 522</b>	<b>12,9%</b>	<b>13,5%</b>
<b>F МЕЖСЕКТОРАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ И СЛАЖЕННОСТЬ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ НА СТРАНОВОМ УПРАВЛЕНИИ</b>								
F.1	Промышленные исследования и статистика	7 529 507	(1 382 860)	6 146 647	157 845	6 304 492	4,9%	3,9%
F.2	Специальные программы	7 505 016	(1 988 680)	5 516 336	166 190	5 682 526	4,9%	3,5%
F.3	Слаженность мероприятий на страновом и региональном уровнях	8 004 465	605 060	8 609 525	421 555	9 031 080	5,2%	5,6%
F.4	Поддержка оперативной деятельности	7 865 160	270 488	8 135 648	426 900	8 562 548	5,1%	5,3%
<b>Итого</b>		<b>30 904 148</b>	<b>(2 495 992)</b>	<b>28 408 156</b>	<b>1 172 490</b>	<b>29 580 646</b>	<b>20,1%</b>	<b>18,2%</b>
<b>G ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ И ОБЩЕЕ УПРАВЛЕНИЕ</b>								
G.1	Управление людскими ресурсами	4 521 265	(46 160)	4 475 105	134 425	4 609 530	2,9%	2,8%
G.2	Финансовые службы	5 281 500	(1 370)	5 280 130	168 600	5 448 730	3,4%	3,4%
G.3	Служба закупок и материально-технического обеспечения	6 341 575	757 190	7 098 765	308 275	7 407 040	4,1%	4,6%
G.4	Управление информационно-коммуникационными технологиями	8 342 770	980	8 343 750	243 250	8 587 000	5,4%	5,3%
G.5	Руководство и управление	1 245 890	107 310	1 353 200	45 100	1 398 300	0,8%	0,9%
G.6	Международные стандарты учета в государственном секторе		1 150 800	1 150 800	44 200	1 195 000	0,0%	0,7%
<b>Итого</b>		<b>25 733 000</b>	<b>1 968 750</b>	<b>27 701 750</b>	<b>943 850</b>	<b>28 645 600</b>	<b>16,7%</b>	<b>17,7%</b>
<b>I КОСВЕННЫЕ РАСХОДЫ</b>								
I.1	Участие в финансировании совместных служб и другие косвенные расходы	19 864 871	(441 381)	19 423 490	1 233 900	20 657 390	12,9%	12,7%
<b>Итого</b>		<b>19 864 871</b>	<b>(441 381)</b>	<b>19 423 490</b>	<b>1 233 900</b>	<b>20 657 390</b>	<b>12,9%</b>	<b>12,7%</b>
<b>ИТОГО, расходы (без основной программы Н)</b>		<b>154 009 900</b>	<b>2 817 400</b>	<b>156 827 300</b>	<b>5 453 175</b>	<b>162 280 475</b>	<b>100,0%</b>	<b>100,0%</b>
<b>Н ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЗДАНИЙ</b>								
N.1	Общая эксплуатация зданий	55 236 720	(5 132 010)	50 104 710	4 774 300	54 879 010	96,6%	96,4%
N.2	Совместная эксплуатация зданий	1 927 000	9 760	1 936 760	112 100	2 048 860	3,4%	3,6%
<b>ИТОГО, расходы (основная программа Н)</b>		<b>57 163 720</b>	<b>(5 122 250)</b>	<b>52 041 470</b>	<b>4 886 400</b>	<b>56 927 870</b>	<b>100,0%</b>	<b>100,0%</b>

a/ Отражает бюджетные корректировки базы ресурсов.

(продолжение на следующей странице)

Таблица 2 (продолжение)

Программа	Утвержденный	Рост ресурсов	Потребности	Пересчет по	Потребности	Доля общего бюджета,	
	бюджет на 2006- 2007 годы <sup>a</sup>	в 2008- 2009 годах по расценкам 2006- 2007 годов	в ресурсах в 2008-2009 годах по расценкам 2006-2007 годов	расценкам 2008- 2009 годов	в ресурсах в 2008-2009 годах по расценкам 2008-2009 годов	2006- 2007 годы	2008- 2009 годы
	1	2	3	4	5	6	7
<b>Поступления</b>							
A ДИРЕКТИВНЫЕ ОРГАНЫ							
<b>Итого</b>						<b>0,0%</b>	<b>0,0%</b>
B ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РУКОВОДСТВО И СТРАТЕГИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ							
<b>Итого</b>						<b>0,0%</b>	<b>0,0%</b>
C БОРЬБА С НИЩЕТОЙ НА ОСНОВЕ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ							
C.0 Борьба с нищетой на основе производственной деятельности	57 900	(6 400)	51 500	5 700	57 200	0,0%	0,0%
<b>Итого</b>	<b>57 900</b>	<b>(6 400)</b>	<b>51 500</b>	<b>5 700</b>	<b>57 200</b>	<b>0,0%</b>	<b>0,0%</b>
D СОЗДАНИЕ ТОРГОВОГО ПОТЕНЦИАЛА							
D.0 Создание торгового потенциала	114 700	(7 500)	107 200	12 000	119 200	0,1%	0,1%
<b>Итого</b>	<b>114 700</b>	<b>(7 500)</b>	<b>107 200</b>	<b>12 000</b>	<b>119 200</b>	<b>0,1%</b>	<b>0,1%</b>
E ЭНЕРГЕТИКА И ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ							
E.0 Энергетика и охрана окружающей среды	152 900	6 250	159 150	17 900	177 050	0,1%	0,1%
<b>Итого</b>	<b>152 900</b>	<b>6 250</b>	<b>159 150</b>	<b>17 900</b>	<b>177 050</b>	<b>0,1%</b>	<b>0,1%</b>
F МЕЖСЕКТОРАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ И СЛАЖЕННОСТЬ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ НА СТРАНОВОМ УРОВНЕ							
F.2 Специальные программы	68 400	(2 200)	66 200	7 500	73 700	0,0%	0,0%
F.3 Слаженность мероприятий на страновом и региональном уровнях	69 600	(1 850)	67 750	7 600	75 350	0,0%	0,0%
F.4 Поддержка оперативной деятельности	1 222 400	37 600	1 260 000	142 400	1 402 400	0,8%	0,9%
<b>Итого</b>	<b>1 360 400</b>	<b>33 550</b>	<b>1 393 950</b>	<b>157 500</b>	<b>1 551 450</b>	<b>0,9%</b>	<b>1,0%</b>
G ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ И ОБЩЕЕ УПРАВЛЕНИЕ							
<b>Итого</b>						<b>0,0%</b>	<b>0,0%</b>
I КОСВЕННЫЕ РАСХОДЫ							
<b>Итого</b>						<b>0,0%</b>	<b>0,0%</b>
Различные поступления	1 538 400	1 571 700	3 110 100		3 110 100	47,7%	62,0%
<b>ИТОГО, поступления (без основной программы Н)</b>	<b>3 224 300</b>	<b>1 597 600</b>	<b>4 821 900</b>	<b>193 100</b>	<b>5 015 000</b>	<b>100,0%</b>	<b>100,0%</b>
<b>Н ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЗДАНИЙ</b>							
N.1 Общая эксплуатация зданий	55 236 720	(5 132 010)	50 104 710	4 774 300	54 879 010	96,6%	96,4%
N.2 Совместная эксплуатация зданий	1 927 000	9 760	1 936 760	112 100	2 048 860	3,4%	3,6%
<b>ИТОГО, поступления (основная программа Н)</b>	<b>57 163 720</b>	<b>(5 122 250)</b>	<b>52 041 470</b>	<b>4 886 400</b>	<b>56 927 870</b>	<b>100,0%</b>	<b>100,0%</b>
<b>ИТОГО, ЧИСТЫЙ ОБЪЕМ</b>	<b>150 785 600</b>	<b>1 219 800</b>	<b>152 005 400</b>	<b>5 260 075</b>	<b>157 265 475</b>		

a/ Отражает бюджетные корректировки базы ресурсов.



Стр. 133 и 134, приложение В, заменить таблицу 1, озаглавленную "Расходы и поступления по регулярному и оперативному бюджетам по программам и основным статьям расходов по расценкам 2006-2007 годов" статьям расходов по расценкам 2006-2007 годов"

Приложение В  
Таблица 1. Расходы и поступления по регулярному и оперативному бюджетам по программам и основным статьям расходов по расценкам 2006-2007 годов (в евро)

Программа	Расходы по персоналу		Служебные командировки		Эксплуатационные расходы		Информационно-коммуникационные технологии		Мероприятия РПГС и СРА		Всего, расходы		Поступления		Чистые потребности		
	2006-2007 а/	2008-2009	2006-2007 а/	2008-2009	2006-2007 а/	2008-2009	2006-2007 а/	2008-2009	2006-2007 а/	2008-2009	2006-2007 а/	2008-2009	2006-2007 а/	2008-2009	2006-2007 а/	2008-2009	
<b>A ДИРЕКТИВНЫЕ ОРГАНЫ</b>																	
A.1 Совещания директивных органов	86 470	101 700	9 500	2 981 090	3 317 880							3 067 560			3 429 080		
A.2 Секретариат директивных органов и связи с государствами-членами	1 430 700	1 550 800	9 300	46 530	49 730							1 486 530			1 600 530		
<b>Итого</b>	<b>1 517 170</b>	<b>1 652 500</b>	<b>9 300</b>	<b>9 500</b>	<b>3 027 620</b>	<b>3 367 610</b>						<b>4 554 090</b>			<b>5 029 610</b>		
<b>B ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РУКОВОДСТВО И СТРАТЕГИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ</b>																	
B.1 Исполнительное руководство	3 471 600	3 691 970	486 340	530 000	19 000		4 000					4 644 790			4 244 970		
B.2 Стратегическое планирование и координация с системой ООН	3 681 500	3 617 200	77 380	110 000	394 600	371 200	69 500	73 200				4 222 980			4 171 600		
B.3 Оценка	1 754 040	1 457 000	10 080	26 000	5 200	6 000						1 769 320			1 489 000		
B.4 Информационно-пропагандистская деятельность	454 400	992 910	40 000	498 300								454 400			1 531 210		
B.5 Юридические услуги	1 083 720	1 098 090	9 440	10 000	11 100	6 000						1 104 260			1 114 090		
B.6 Внутренний надзор	1 531 340	1 336 140	37 740	37 740	2 000	5 200	4 200					1 575 280			1 383 280		
<b>Итого</b>	<b>11 976 600</b>	<b>12 193 310</b>	<b>620 980</b>	<b>753 740</b>	<b>1 099 750</b>	<b>905 700</b>	<b>73 700</b>	<b>81 400</b>				<b>13 771 030</b>			<b>13 934 150</b>		
<b>C БОРЬБА С НИЩЕТОЙ НА ОСНОВЕ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ</b>																	
C.0 Борьба с нищетой на основе производственной деятельности	14 409 766	21 012 815	241 960	374 100	96 010	264 960			6 525 679	6 550 503	21 273 415	28 202 378	(57 900)	(51 500)	21 215 515	28 150 878	
<b>Итого</b>	<b>14 409 766</b>	<b>21 012 815</b>	<b>241 960</b>	<b>374 100</b>	<b>96 010</b>	<b>264 960</b>			<b>6 525 679</b>	<b>6 550 503</b>	<b>21 273 415</b>	<b>28 202 378</b>	<b>(57 900)</b>	<b>(51 500)</b>	<b>21 215 515</b>	<b>28 150 878</b>	
<b>D СОЗДАНИЕ ТОРГОВОГО ПОТЕНЦИАЛА</b>																	
D.0 Создание торгового потенциала	21 581 415	16 907 605	454 700	237 280	203 900	233 620	49 800		3 382 478	3 407 849	25 622 493	20 836 154	(114 700)	(107 200)	25 507 793	20 728 954	
<b>Итого</b>	<b>21 581 415</b>	<b>16 907 605</b>	<b>454 700</b>	<b>237 280</b>	<b>203 900</b>	<b>233 620</b>	<b>49 800</b>		<b>3 382 478</b>	<b>3 407 849</b>	<b>25 622 493</b>	<b>20 836 154</b>	<b>(114 700)</b>	<b>(107 200)</b>	<b>25 507 793</b>	<b>20 728 954</b>	
<b>E ЭНЕРГЕТИКА И ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ</b>																	
E.0 Энергетика и охрана окружающей среды	18 640 019	21 261 450	577 370	576 900	368 590	341 520	2 000		3 339 384	3 350 502	22 925 363	25 532 372	(152 900)	(159 150)	22 772 463	25 373 222	
<b>Итого</b>	<b>18 640 019</b>	<b>21 261 450</b>	<b>577 370</b>	<b>576 900</b>	<b>368 590</b>	<b>341 520</b>	<b>2 000</b>		<b>3 339 384</b>	<b>3 350 502</b>	<b>22 925 363</b>	<b>25 532 372</b>	<b>(152 900)</b>	<b>(159 150)</b>	<b>22 772 463</b>	<b>25 373 222</b>	
<b>F МЕЖСЕКТОРАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ И СЛАЖЕННОСТЬ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ НА СТРАНОМ УРОВНЕ</b>																	
F.1 Промышленные исследования и статистика	7 855 095	5 960 895	168 220	165 700	380 440	261 200	1 000		380 052	382 952	8 783 807	6 771 747	(68 400)	(66 200)	8 783 807	6 771 747	
F.2 Специальные программы	7 130 015	5 410 955	255 110	208 000	86 660	83 400			952 236	957 071	8 424 021	6 659 426			8 355 621	6 593 226	
F.3 Слаженность мероприятий на страновом и региональном уровнях	9 479 120	10 145 875	358 920	802 000	143 210	108 600					9 981 250	11 056 475			9 911 650	10 988 725	
F.4 Поддержка оперативной деятельности на местах	3 001 900	3 049 500	13 220	5 919 760	6 118 225						8 934 880	9 167 725	(1 222 400)	(1 260 000)	7 712 480	7 907 725	
<b>Итого</b>	<b>27 466 130</b>	<b>24 567 225</b>	<b>795 470</b>	<b>1 175 700</b>	<b>6 530 070</b>	<b>6 571 425</b>	<b>1 000</b>		<b>1 332 288</b>	<b>1 340 023</b>	<b>36 123 958</b>	<b>33 655 373</b>	<b>(1 360 400)</b>	<b>(1 393 950)</b>	<b>34 763 558</b>	<b>32 261 423</b>	
<b>G ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ И ОБЩЕЕ УПРАВЛЕНИЕ</b>																	
G.1 Управление людскими ресурсами	6 152 275	6 106 875	42 200	41 100	31 390	31 730					6 225 865	6 179 705			6 225 865	6 179 705	
G.2 Финансовые службы	6 921 000	6 964 800	31 600	31 000	1 900	2 230					6 954 500	6 998 030			6 954 500	6 998 030	
G.3 Службы закупок и материально-технического обеспечения	4 652 085	5 622 025	11 320	41 400	1 548 070	1 314 340	1 069 100	1 060 000			7 280 575	8 037 765			7 280 575	8 037 765	
G.4 Управление информационно-коммуникационными технологиями	4 460 460	4 460 450	10 960	11 000	418 100	3 455 250	3 454 200				8 342 770	8 343 750			8 342 770	8 343 750	
G.5 Руководство и управление	1 192 000	1 311 200	51 890	40 000	2 000	2 000					1 245 890	1 353 200			1 245 890	1 353 200	
G.6 Международные стандарты учета в государственном секторе		691 700	38 500	36 200			384 400				1 150 800				1 150 800		
<b>Итого</b>	<b>23 377 820</b>	<b>25 157 050</b>	<b>147 970</b>	<b>203 000</b>	<b>2 001 460</b>	<b>1 804 600</b>	<b>4 522 350</b>	<b>4 898 600</b>			<b>30 049 600</b>	<b>32 063 250</b>			<b>30 049 600</b>	<b>32 063 250</b>	

Таблица I (продолжение)

Программа	Расходы по персоналу		Служебные командировки		Эксплуатационные расходы		Информационно-коммуникационные технологии		Мероприятия РПТС и СРА		Всего, расходы		Поступления		Чистые потребности	
	2006-2007 а/	2008-2009	2006-2007 а/	2008-2009	2006-2007 а/	2008-2009	2006-2007 а/	2008-2009	2006-2007 а/	2008-2009	2006-2007 а/	2008-2009	2006-2007 а/	2008-2009	2006-2007 а/	2008-2009
I КОСВЕННЫЕ РАСХОДЫ																
I.1 Участие в финансировании совместных служб и другие косвенные расходы	4 722 700	4 665 200	14 138 071	13 975 490	1 004 100	782 800					19 864 871	19 423 490			19 864 871	19 423 490
<b>Итого</b>	<b>4 722 700</b>	<b>4 665 200</b>	<b>14 138 071</b>	<b>13 975 490</b>	<b>1 004 100</b>	<b>782 800</b>					<b>19 864 871</b>	<b>19 423 490</b>			<b>19 864 871</b>	<b>19 423 490</b>
Различные поступления																
<b>ИТОГО (без основной программы Н)</b>	<b>123 691 620</b>	<b>27 417 155</b>	<b>2 847 750</b>	<b>3 330 220</b>	<b>27 465 471</b>	<b>27 464 925</b>	<b>5 600 150</b>	<b>5 815 600</b>	<b>14 579 829</b>	<b>14 648 877</b>	<b>174 184 820</b>	<b>178 676 777</b>	<b>(1 853 600)</b>	<b>(3 729 300)</b>	<b>(5 441 100)</b>	<b>(1 853 600)</b>
Н ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЗДАНИЙ																
Н.1 Общая эксплуатация зданий	15 450 681	15 827 900	14 801	14 901	39 771 241	34 261 911					55 236 721	50 104 711			55 236 720	50 104 710
Н.2 Совместная эксплуатация зданий	366 500	366 700			1 560 500	1 570 060					1 927 000	1 936 760			1 927 000	1 936 760
<b>ИТОГО (основная программа Н)</b>	<b>15 817 181</b>	<b>16 194 600</b>	<b>14 801</b>	<b>14 901</b>	<b>41 331 741</b>	<b>35 831 971</b>					<b>57 163 721</b>	<b>52 041 471</b>			<b>(57 163 720)</b>	<b>(52 041 470)</b>

а/ Отражает бюджетные корректировки базы ресурсов.

Приложение В  
Таблица 2. Расходы и поступления по регулярному бюджету по программам и основным статьям расходов по расценкам 2006-2007 годов  
(в евро)

Программа	Расходы по персоналу		Служебные командировки		Эксплуатационные расходы		Информационно-коммуникационные технологии		Мероприятия РПС и СРА		Всего, расходы		Поступления		Чистые потребности	
	2006-2007	2008-2009	2006-2007	2008-2009	2006-2007	2008-2009	2006-2007	2008-2009	2006-2007	2008-2009	2006-2007	2008-2009	2006-2007	2008-2009	2006-2007	2008-2009
<b>А ДИРЕКТИВНЫЕ ОРГАНЫ</b>																
A.1 Совещания директивных органов	86 470	101 700	9 500	2 981 090	3 317 880							3 067 560	3 429 080			
A.2 Секретариат директивных органов и связи с государствами-членами	1 430 700	1 550 800	9 300	46 530	49 730							1 486 530	1 600 530			
<b>Итого</b>	<b>1 517 170</b>	<b>1 652 500</b>	<b>9 300</b>	<b>9 500</b>	<b>3 027 620</b>	<b>3 367 610</b>						<b>4 554 090</b>	<b>5 029 610</b>			
<b>В ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РУКОВОДСТВО И СТРАТЕГИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ</b>																
B.1 Исполнительное руководство	3 471 600	3 691 970	486 340	530 000	686 850	19 000	4 000					4 644 790	4 244 970			
B.2 Стратегическое планирование и координация с системой ООН	3 681 500	3 617 200	77 380	110 000	394 600	371 200	69 500	73 200				4 222 980	4 171 600			
B.3 Оценка	1 754 040	1 457 000	10 080	26 000	5 200	6 000						1 769 320	1 489 000			
B.4 Информационно-пропагандистская деятельность	454 400	992 910	40 000	498 300								454 400	1 531 210			
B.5 Юридические услуги	814 720	829 090	9 440	10 000	11 100	6 000						835 260	845 090			
B.6 Внутренний надзор	1 531 340	1 336 140	37 740	37 740	2 000	5 200	4 200	4 200				1 575 280	1 383 280			
<b>Итого</b>	<b>11 707 600</b>	<b>11 924 310</b>	<b>620 980</b>	<b>753 740</b>	<b>1 099 750</b>	<b>905 700</b>	<b>73 700</b>	<b>81 400</b>				<b>13 502 030</b>	<b>13 665 150</b>			
<b>С БОРЬБА С НИЩЕТОЙ НА ОСНОВЕ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ</b>																
C.0 Борьба с нищетой на основе производственной деятельности	11 771 340	17 032 130	241 960	374 100	96 010	264 960						6 525 670	6 550 500	(57 900)	(51 500)	18 577 090
<b>Итого</b>	<b>11 771 340</b>	<b>17 032 130</b>	<b>241 960</b>	<b>374 100</b>	<b>96 010</b>	<b>264 960</b>						<b>6 525 670</b>	<b>6 550 500</b>	<b>(57 900)</b>	<b>(51 500)</b>	<b>18 577 090</b>
<b>D СОЗДАНИЕ ТОРГОВОГО ПОТЕНЦИАЛА</b>																
D.0 Создание торгового потенциала	16 939 740	12 997 110	454 700	237 280	203 900	233 620	49 800	49 800	3 382 470	3 407 840	20 980 810	16 925 660	20 866 110	(114 700)	(107 200)	16 818 460
<b>Итого</b>	<b>16 939 740</b>	<b>12 997 110</b>	<b>454 700</b>	<b>237 280</b>	<b>203 900</b>	<b>233 620</b>	<b>49 800</b>	<b>49 800</b>	<b>3 382 470</b>	<b>3 407 840</b>	<b>20 980 810</b>	<b>16 925 660</b>	<b>20 866 110</b>	<b>(114 700)</b>	<b>(107 200)</b>	<b>16 818 460</b>
<b>E ЭНЕРГЕТИКА И ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ</b>																
E.0 Энергетика и охрана окружающей среды	15 862 100	17 438 860	577 370	576 900	57 090	83 520	2 000	2 000	3 339 380	3 350 500	19 835 950	21 451 780	19 683 050	(152 900)	(159 150)	21 292 630
<b>Итого</b>	<b>15 862 100</b>	<b>17 438 860</b>	<b>577 370</b>	<b>576 900</b>	<b>57 090</b>	<b>83 520</b>	<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>3 339 380</b>	<b>3 350 500</b>	<b>19 835 950</b>	<b>21 451 780</b>	<b>19 683 050</b>	<b>(152 900)</b>	<b>(159 150)</b>	<b>21 292 630</b>
<b>F МЕЖСЕКТОРАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ И СЛАЖЕННОСТЬ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ НА СТРАНОМ УРОВНЕ</b>																
F.1 Промышленные исследования и статистика	6 600 795	5 335 795	168 220	165 700	380 440	261 200	1 000	1 000	380 052	382 952	7 529 507	6 146 647	7 529 507	(68 400)	(66 200)	6 146 647
F.2 Специальные программы	6 211 010	4 267 865	255 110	208 000	86 660	83 400			952 236	957 071	7 505 016	5 516 336	7 436 616			5 450 136
F.3 Слаженность мероприятий на страновом и региональном уровнях	7 502 335	7 698 925	358 920	802 000	143 210	108 600					8 004 465	8 609 525	7 934 865	(69 600)	(67 750)	8 541 775
F.4 Поддержка оперативной деятельности на местах	2 154 100	2 248 800	13 220	5 697 840	5 886 848		1 000	1 000	1 332 280	1 340 020	8 135 648	8 135 648	6 642 760	(1 222 400)	(1 260 000)	6 875 648
<b>Итого</b>	<b>22 468 240</b>	<b>19 551 380</b>	<b>795 470</b>	<b>1 175 700</b>	<b>6 308 150</b>	<b>6 340 040</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1 332 280</b>	<b>1 340 020</b>	<b>30 904 140</b>	<b>28 408 150</b>	<b>29 543 740</b>	<b>(1 360 400)</b>	<b>(1 393 950)</b>	<b>27 014 200</b>

(продолжение на следующей странице)

Таблица 2 (продолжение)

Программа	Расходы по персоналу		Служебные командировки		Эксплуатационные расходы		Информационно-коммуникационные технологии		Мероприятия РПТС и СРА		Всего, расходы		Поступления		Чистые потребности		
	2006-2007 г/г	2008-2009	2006-2007 г/г	2008-2009	2006-2007 г/г	2008-2009	2006-2007 г/г	2008-2009	2006-2007 г/г	2008-2009	2006-2007 г/г	2008-2009	2006-2007 г/г	2008-2009	2006-2007 г/г	2008-2009	
<b>G</b>	<b>ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ И ОБЩЕЕ УПРАВЛЕНИЕ</b>																
G.1	Управление людскими ресурсами	4 447 675	4 402 275	42 200	41 100	31 390	31 730					4 521 265	4 475 105	4 521 265	4 475 105		
G.2	Финансовые службы	5 248 000	5 246 900	31 600	31 000	1 900	2 230					5 281 500	5 280 130	5 281 500	5 280 130		
G.3	Службы закупок и материально-технического обеспечения	3 713 085	4 683 025	11 320	41 400	1 548 070	1 314 340	1 069 100	1 060 000			6 341 575	7 098 765	6 341 575	7 098 765		
G.4	Управление информационно-коммуникационными технологиями	4 460 460	4 460 450	10 960	11 000	418 100	418 100	3 453 250	3 454 200			8 342 770	8 343 750	8 342 770	8 343 750		
G.5	Руководство и управление	1 192 000	1 311 200	51 890	40 000	2 000	2 000					1 245 890	1 353 200	1 245 890	1 353 200		
G.6	Международные стандарты учета в государственном секторе		691 700		38 500		36 200		384 400			1 150 800	1 150 800		1 150 800		
<b>Итого</b>		<b>19 061 221</b>	<b>20 795 551</b>	<b>147 971</b>	<b>203 001</b>	<b>2 001 461</b>	<b>1 804 601</b>	<b>4 522 351</b>	<b>4 898 601</b>			<b>25 733 001</b>	<b>27 701 751</b>	<b>25 733 001</b>	<b>27 701 751</b>		
<b>I</b>	<b>КОСВЕННЫЕ РАСХОДЫ</b>																
I.1	Участие в финансировании совместных служб и другие косвенные расходы	4 722 700	4 665 200			14 138 071	13 975 490	1 004 100	782 800			19 864 871	19 423 490	19 864 871	19 423 490		
<b>Итого</b>		<b>4 722 700</b>	<b>4 665 200</b>			<b>14 138 071</b>	<b>13 975 490</b>	<b>1 004 100</b>	<b>782 800</b>			<b>19 864 871</b>	<b>19 423 490</b>	<b>19 864 871</b>	<b>19 423 490</b>		
Различные поступления																	
<b>Итого (без основной программы И)</b>		<b>104 050 121</b>	<b>106 057 051</b>	<b>2 847 751</b>	<b>3 330 221</b>	<b>26 932 051</b>	<b>26 975 541</b>	<b>5 600 151</b>	<b>5 815 601</b>	<b>14 579 821</b>	<b>14 648 871</b>	<b>154 009 901</b>	<b>156 827 301</b>	<b>(1 538 400)</b>	<b>(3 110 100)</b>	<b>(1 538 400)</b>	<b>(3 110 100)</b>
<b>Н</b>	<b>ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЗДАНИЙ</b>																
N.1	Общая эксплуатация зданий	15 450 681	15 827 900	14 801	14 901	39 771 241	34 261 911					55 236 721	50 104 711	55 236 721	50 104 711		
N.2	Совместная эксплуатация зданий	366 500	366 700			1 560 500	1 570 060					1 927 000	1 936 760	1 927 000	1 936 760		
<b>Итого (основная программа Н)</b>		<b>15 817 181</b>	<b>16 194 600</b>	<b>14 801</b>	<b>14 901</b>	<b>41 331 741</b>	<b>35 831 971</b>					<b>57 163 721</b>	<b>52 041 471</b>	<b>57 163 721</b>	<b>52 041 471</b>		

а/ Отражает бюджетные корректировки базы ресурсов.

Стр. 138, приложение С, заменить таблицу, озаглавленную "Штатное расписание по основным программам и программам"

Приложение С  
Штатное расписание по основным программам и программам

Программа	Категория специалистов и выше			Категория общего обслуживания		
	Регулярный бюджет 1	Оперативный бюджет 2	Всего 3	Регулярный бюджет 4	Оперативный бюджет 5	Всего 6
<b>А ДИРЕКТИВНЫЕ ОРГАНЫ</b>						
A.2 Секретариат директивных органов и связи с государствами-членами	4,00		4,00	4,00		4,00
<b>Итого</b>	<b>4,00</b>	<b>0,00</b>	<b>4,00</b>	<b>4,00</b>	<b>0,00</b>	<b>4,00</b>
<b>В ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РУКОВОДСТВО И СТРАТЕГИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ</b>						
V.1 Исполнительное руководство	5,20		5,20	9,20		9,20
V.2 Стратегическое планирование и координация с системой ООН	7,25		7,25	4,10		4,10
V.3 Оценка	4,00		4,00	2,00		2,00
V.4 Информационно-пропагандистская деятельность	2,30		2,30	3,20		3,20
V.5 Юридические услуги	2,05	1,00	3,05	2,00		2,00
V.6 Внутренний надзор	4,00		4,00	2,00		2,00
<b>Итого</b>	<b>24,80</b>	<b>1,00</b>	<b>25,80</b>	<b>22,50</b>	<b>0,00</b>	<b>22,50</b>
<b>С БОРЬБА С НИЩЕТОЙ НА ОСНОВЕ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ</b>						
C.0 Борьба с нищетой на основе производственной деятельности	51,70	13,35	65,05	21,75	9,80	31,55
<b>Итого</b>	<b>51,70</b>	<b>13,35</b>	<b>65,05</b>	<b>21,75</b>	<b>9,80</b>	<b>31,55</b>
<b>D СОЗДАНИЕ ТОРГОВОГО ПОТЕНЦИАЛА</b>						
D.0 Создание торгового потенциала	37,25	14,90	52,15	18,00	5,75	23,75
<b>Итого</b>	<b>37,25</b>	<b>14,90</b>	<b>52,15</b>	<b>18,00</b>	<b>5,75</b>	<b>23,75</b>
<b>Е ЭНЕРГЕТИКА И ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ</b>						
E.0 Энергетика и охрана окружающей среды	51,90	11,75	63,65	23,60	11,10	34,70
<b>Итого</b>	<b>51,90</b>	<b>11,75</b>	<b>63,65</b>	<b>23,60</b>	<b>11,10</b>	<b>34,70</b>
<b>F МЕЖСЕКТОРАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ И СЛАЖЕННОСТЬ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ НА СТРАНОВОМ УРОВНЕ</b>						
F.1 Промышленные исследования и статистика	13,35	1,00	14,35	10,25	3,00	13,25
F.2 Специальные программы	10,95	5,40	16,35	6,20	0,90	7,10
F.3 Слаженность мероприятий на страновом и региональном уровнях	20,05	9,60	29,65	8,95	0,45	9,40
F.4 Поддержка оперативной деятельности на местах				44,00	17,00	61,00
<b>Итого</b>	<b>44,35</b>	<b>16,00</b>	<b>60,35</b>	<b>69,40</b>	<b>21,35</b>	<b>90,75</b>
<b>G ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ И ОБЩЕЕ УПРАВЛЕНИЕ</b>						
G.1 Управление людскими ресурсами	8,00	3,00	11,00	15,25	8,00	23,25
G.2 Финансовые службы	9,00	2,00	11,00	24,00	10,00	34,00
G.3 Службы закупок и материально-технического обеспечения	6,00	2,00	8,00	24,75	3,00	27,75
G.4 Управление информационно-коммуникационными технологиями	12,00		12,00	13,50		13,50
G.5 Руководство и управление	2,00		2,00	5,00		5,00
<b>Итого</b>	<b>37,00</b>	<b>7,00</b>	<b>44,00</b>	<b>82,50</b>	<b>21,00</b>	<b>103,50</b>
<b>I КОСВЕННЫЕ РАСХОДЫ</b>						
<b>Итого</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>ИТОГО (без основной программы Н)</b>	<b>251,00</b>	<b>64,00</b>	<b>315,00</b>	<b>241,75</b>	<b>69,00</b>	<b>310,75</b>
<b>Н ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЗДАНИЙ</b>						
N.1 Общая эксплуатация зданий	9,00		9,00	113,00		113,00
N.2 Совместная эксплуатация зданий				3,00		3,00
<b>ИТОГО (основная программа Н)</b>	<b>9,00</b>	<b>0,00</b>	<b>9,00</b>	<b>116,00</b>	<b>0,00</b>	<b>116,00</b>

## II. РЕГУЛЯРНАЯ ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

*После страницы 124 вставить новую главу, озаглавленную "РЕГУЛЯРНАЯ ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА"*

### **Общее описание**

1. В настоящем разделе содержится описание программных элементов и ресурсов Регулярной программы технического сотрудничества по Организации в целом. В соответствии с программным подходом распределение ресурсов по конкретным статьям отражено в разделах, касающихся тех основных программ, в рамках которых должна осуществляться соответствующая деятельность.

2. Согласно Уставу ЮНИДО (приложение II, раздел В) общая цель настоящей программы заключается в повышении эффективности программы работы Организации в области промышленного развития и усилении вклада Организации в систему развития Организации Объединенных Наций.

3. В соответствии с Заявлением о стратегической долгосрочной перспективе осуществление программы будет способствовать повышению способности ЮНИДО конкретизировать свои приоритеты и ориентировать свою деятельность на осуществление своих трех тематических приоритетов – борьба с бедностью на основе производственной деятельности, создание торгового потенциала и окружающая среда и энергетика, – а также некоторых межсекторальных мероприятий.

4. В более конкретном плане проекты в рамках Регулярной программы технического сотрудничества будут осуществляться на основе следующих критериев:

- a) проведение подготовительных мероприятий, включая оценку потребностей, которые позволят ЮНИДО разрабатывать комплексные программы и/или индивидуальные проекты на основе ее тематических приоритетов и модулей услуг, отвечающих первоочередным потребностям стран-получателей помощи;
- b) проведение мероприятий по комплексным программам в соответствии с программными приоритетами ЮНИДО и национальными и региональными приоритетными потребностями государств-бенефициаров;
- c) мероприятия на директивном уровне и аналитическая работа, включая проведение совещаний групп экспертов и осуществление совместных с исследовательскими учреждениями проектов, для содействия разработке приоритетных программ и новых инициатив ЮНИДО;
- d) информационно-пропагандистская деятельность, непосредственно связанная с разработкой приоритетных программ, с использованием таких механизмов, как семинары, практикумы и симпозиумы;
- e) гибкий подход к удовлетворению срочных просьб о безотлагательном предоставлении консультативных услуг по вопросам политики и техническим вопросам.

5. Особое внимание в рамках Регулярной программы будет уделяться удовлетворению потребностей НРС, в частности, путем оказания им поддержки в разработке программ технического сотрудничества и мобилизации финансовых ресурсов для их осуществления. Программа будет также способствовать развитию международного промышленного сотрудничества между странами на всех уровнях развития при уделении особого внимания сотрудничеству Юг-Юг и вовлечению женщин в процесс развития.

### **Цель**

6. Повышение эффективности программы работы ЮНИДО и усиление вклада Организации в систему развития Организации Объединенных Наций.

<i>Результаты</i>	<i>Показатели деятельности</i>	<i>Источники для проверки</i>
Разработка более эффективных комплексных программ и индивидуальных проектов	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Количество одобренных странами-клиентами и утвержденных для финансирования КП и индивидуальных проектов</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Учетные материалы по финансируемым программам и проектам</li> <li>• Письма или другие сообщения от стран-клиентов</li> </ul>
Разработка более эффективных приоритетных программ и новых инициатив	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Количество одобренных клиентами и утвержденных для финансирования приоритетных программ и новых инициатив</li> </ul>	
Оперативное и эффективное удовлетворение срочных просьб о безотлагательном предоставлении консультативных услуг по вопросам политики и техническим вопросам	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Объем удовлетворенных ЮНИДО срочных просьб стран-клиентов</li> </ul>	

### **Мероприятия**

- Проведение подготовительных мероприятий в целях разработки комплексных программ и/или индивидуальных проектов;
- проведение других мероприятий, направленных на обеспечение надлежащей разработки и осуществления комплексных программ;
- проведение совещаний групп экспертов и осуществление совместных с исследовательскими учреждениями проектов, а также других мероприятий на директивном уровне и аналитической работы для содействия разработке приоритетных программ и новых инициатив;
- осуществление информационно-пропагандистской деятельности, непосредственно связанной с разработкой приоритетных программ с использованием таких механизмов, как семинары, практикумы и симпозиумы;
- удовлетворение просьб о безотлагательном предоставлении консультативных услуг по вопросам политики и техническим вопросам.